

The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015
Phone: (213) 744-9999

E-mail: rlhymersjr@sbcglobal.net
www.sermonsfortheworld.com
www.baptisttabernacle.com



Dr. R. L. Hymers, Jr.
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan
Assistant Pastor

Décembre 2015

Chers Amis:

En février dernier, j'ai dû subir une intervention chirurgicale pour un cancer, à l'hôpital « City of Hope, » suivi par deux mois de radiothérapie. Par la grâce de Dieu, je n'ai pas manqué une seule prédication, un seul dimanche pendant tout ce temps-là. Nous avons célébré l'année nouvelle chinoise le 15 février où mon ami de longue date, le Dr. Jackson Lau a prêché. Le 12 avril, nous avons célébré le 40^{ème} anniversaire de notre église, mes 74 ans, et ma 57^{ème} année de ministère. Des témoignages ont été donnés par mon ami de lycée, M. Klair Bybee, mon étudiant d'École du dimanche de la First Chinese Baptist Church (Première église baptiste chinoise) de Los Angeles, d'il y a plus de cinquante ans, M. Wayland Chew, mon épouse Ileana, et des membres fondateurs de notre église, Ben Griffith, Sally Cook, Dr. Kreighton Chan, Dr. Christopher Cagan et Abel Prudhomme. Mon ami le pasteur Roger Hoffman, du Golden Gate Baptist Theological Seminary, assurait la prédication.

En août, Ileana et moi avons assisté aux obsèques du Dr. Murphy Lum, et de Mme. Beverly Lee, de vieux amis de la First Chinese Baptist Church de Los Angeles. En septembre, Ileana et moi avons célébré notre 33^{ème} année de mariage durant le Festival chinois de la mi-automne à notre église, et mon fils Leslie et son épouse Jin, nous ont annoncé l'arrivée d'une petite fille le printemps prochain. Je suis tellement joyeux et impatient de devenir grand père ! La petite Hannah est attendue vers la fin du mois de mars 2016.

Nous avons un tout nouveau site web pour notre église : www.baptisttabernacle.com. Je vous encourage à aller le visiter ! Nous avons changé le nom de notre site destiné aux sermons, qui est dorénavant : www.sermonsfortheworld.com (bien que l'ancien site soit toujours disponible) – et nous avons ajouté quatre autres langues – grec, lituanien, tchèque, et tamoul – ce qui fait que mes sermons sont aujourd'hui disponibles en 33 langues différentes !

Le Dr. Neal Weaver, président de la Louisiana Baptist University, viendra parler à notre banquet de Noël le 20 décembre prochain. Le Dr. Wilfred Chung sera notre orateur le soir de Noël, et mon ami le pasteur Mark Buckley assurera la prédication le soir du Nouvel An.

Vous trouverez ci-dessous un condensé du chapitre à mon sujet du nouveau livre du Dr. Robert L. Sumner, *The Honor Was All Mine – Giants of the Faith Whose Paths Crossed Mine*, C'est un Honneur pour moi – Les géants de la foi dont j'ai croisé le chemin (qui peut être commandé à travers www.biblicalevangelist.org).

LE CHAPITRE DU LIVRE DU DR. SUMNER

Je connais le Dr. Robert Leslie Hymers (1941-) depuis près d'un tiers de siècle. Lorsque je travaillais comme éditeur à « *Sword of the Lord*, » il est venu à Murfreesboro, Tennessee, avec un assistant et une caméra de télévision pour interviewer le Dr. John R. Rice – peu de temps avant que ce dernier ne parte au Ciel. À cette époque, j'ai appris qu'il avait été si grandement impressionné par la position du Dr. Rice vis à vis des conflits ecclésiastiques et autres sujets de doctrine, qu'il avait renommé son œuvre dans le centre ville de Los Angeles d'après les premiers travaux du Dr. Rice à Dallas, le Fundamentalist Baptist Tabernacle. Il a également lu la plupart – sinon tous, des centaines de livres et livrets de l'œuvre littéraire du Dr. Rice, tout en étudiant et en suivant son ministère international de *Sword of the Lord*.

À cette époque, c'était tout ce que je connaissais sur le Dr. Hymers et son ministère dans l'une des plus grandes métropoles de notre nation. Plus tard, nous sommes devenus amis, et j'ai souvent prêché au Tabernacle.

En fait, j'ai une invitation permanente d'y prêcher quand je suis de passage dans cette ville, ou simplement dans la région. À mon âge, il n'a aucune raison d'avoir peur que je lui empoisonne la vie en y venant trop *souvent*.

La conversion du Dr. Hymers et ses premières expériences chrétiennes ont eu lieu dans une église chinoise, dans un contexte baptiste du sud. En 1960, il reçut son diplôme et fut accrédité pour la prédication par la First Southern Baptist Church de Huntington Park, et parce qu'il avait l'intention de partir en mission, il changea pour la First Chinese Baptist Church à Los Angeles. Il fut l'un des membres qui vota pour la venue du Dr. Timothy Lin en tant que pasteur, alors que ce dernier enseignait la théologie systématique à la Bob Jones University. Environ 45 ans plus tard, à la demande du Dr. Lin, le Dr. Hymers assura la prédication pour ses obsèques et le décrivit comme l'un des hommes de Dieu les plus accomplis qu'il ait rencontrés.

Après avoir acquis son premier diplôme (Licence) au California State University à Los Angeles, Hymers reçut sa maîtrise de théologie (M.Div.) au Golden Gate Baptist Theological Seminary (SBC) ; son doctorat en théologie (D.Min.) au San Francisco Theological Seminary (United Presbyterian); et son dernier diplôme (Th.D.) de la Louisiana Baptist Theological Seminary (Baptist Bible Fellowship International). Il reçut également un diplôme (Litt.D.) de la Louisiana Baptist University et, avec les années, de multiples autres distinctions.

Je suis également impressionné par la famille du Dr. Hymers. Son épouse est une femme merveilleuse et dévouée qui connaît bien sa Bible et l'a prouvé en gagnant des âmes d'une excellente manière. Elle est fidèle à son mari, et à son Seigneur. Ensemble, ils ont élevé des jumeaux, Robert Leslie III, et John Wesley.

Le Dr. Hymers a délibérément et *intentionnellement* choisi d'établir une église qui prêche l'Évangile, et enseigne la Bible dans le centre corrompu, voire diabolique, de Los Angeles. Si ce n'est pour autre chose, je l'admire de ne pas s'être joint à un autre ministère évangélique pour fuir dans un quartier d'une banlieue plus prospère.

Qu'il ait pu commettre quelques erreurs dans les premières heures de son combat contre la malignité et l'incrédulité, il serait le premier à vous dire. Mais cependant, à travers tout cela, il est resté fidèle au *message* et *pratiques* de la Parole de Dieu... J'apprécie et admire un homme qui sait prendre position pour la Vérité selon ses convictions et ne pas en changer, même si le monde est contre lui. Robert Leslie Hymers est ce type de serviteur de Christ !

Une des choses qui m'a le plus impressionné toutes ces années, est le soucis que montre le Dr. Hymers pour chercher les âmes et les gagner à Christ, pour ensuite les former et en faire des disciples de cette foi qui a été donnée aux saints une fois pour toutes. Quand les gens qui visitent l'église répondent à l'invitation du salut, on s'occupe d'eux en les prenant dans une pièce dédiée à l'accompagnement où ils seront conseillés d'une manière la plus complète que je n'ai jamais pu voir dans aucune autre des églises que je connais. Je le félicite et le salue pour cela, lui et les membres de son église – dont beaucoup ont été sauvés d'une vie de péchés les plus vils.

Une autre chose qui m'a également impressionné, comme je le dis plus haut, est le fait que le Dr. Hymers n'a pas « fuit la ville » pour profiter de tous les comforts et avantages qu'offrirait la banlieue. L'une après l'autre, nos églises évangéliques ont déménagé du centre ville de Los Angeles à cause de ses quartiers qui se « détériorent » – y compris l'Église de la Porte Ouverte (Church of the Open Door), centre historique et haut lieu de la foi où des géants comme les Doctors R. A. Torrey, Louis T. Talbot et J. Vernon McGee ont œuvré si longtemps – mais le Dr. Hymers, et sa noble congrégation n'ont pas bougé et ne sont pas de ceux qui ont « fuit la ville. » Quelqu'un qui a la vérité doit rester un phare et un rayon de lumière pour Christ dans ce centre ville impie de Los Angeles, plongé dans le sexe et la drogue, – et le Dr. Hymers est l'un de ceux qui se sont consacrés à garder la lumière de l'Évangile pour le Seigneur Jésus Christ et Sa Sainte Parole. Dieu le bénisse, lui et toutes les autres missions chrétiennes qui émaillent le paysage du centre de Los Angeles et sont dédiées au sauvetage des perdus!

En plus du ministère local au cœur d'une des villes les plus pécheresses de l'Amérique, il a aussi développé et maintenu un ministère international – et même sur le plan local, ses services sont traduits simultanément en espagnol et en chinois – lui permettant de toucher une foule d'autres nations car ses messages sont disponibles dans de très nombreuses langues différentes.

Le ministère du Fundamentalist Baptist Tabernacle touche entre 95.000 et 100.000 personnes mensuellement sur son site web. Les traductions mot-à-mot de ses sermons sont offertes toutes les semaines. Les sermons sont maintenant traduits en 33 langues (Le tamoul, une langue de l'Inde, la 33^{ème}, vient juste d'être ajoutée). Des personnes originaires de plus de 214 pays et provinces du monde entier lisent les sermons et regardent les vidéos. Celles-ci sont données en anglais, mandarin chinois, et espagnol, et peuvent être vues sur l'internet internationalement. Elles sont aussi postées sur YouTube chaque semaine, où plus de 1.000 personnes par mois, les regardent. Les vidéos des sermons sur YouTube ont un lien qui les renvoie sur le site web de l'église, et les internautes finissent par ne plus les regarder que sur le site web de l'église. L'adresse de ce site est :

www.sermonsfortheworld.com. Le site de l'église est www.baptisttabernacle.com. Le Dr. Hymers est aussi l'auteur de nombreux livres.

Que Dieu bénisse le Fundamentalist Baptist Tabernacle de Los Angeles, qui reste *vrai* – et reste *présent* – jusqu'au retour de Jésus.

+++++

Que votre Noël soit béni ainsi que l'Année Nouvelle !



Le service anniversaire du 12 avril 2015 à l'église.

Vôtre, dans le nom de Jésus,

R. L. Hymers, Jr.,
D.Min., Th.D., Litt.D.
Philippiens 4:13

***NOUVEAU SITE WEB DE L'ÉGLISE
WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.***

***LE SITE WEB DE NOS SERMONS OFFRE
DES CENTAINES DE PRÉDICATIONS
MOT-À-MOT EN FRANÇAIS ET
32 AUTRES LANGUES SUR
WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.***



Wayland Chew, son épouse, Dr. Hymers, Roger Hoffman et Klair Bybee au 40^{ème} anniversaire de notre église.



Le Dr. & Mme. Hymers célèbrent leur 33^{ème} anniversaire de mariage avec Leslie & Jin.

VISITEZ LE NOUVEAU SITE WEB DE L'ÉGLISE SUR WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.

LE SITE WEB DE NOS SERMONS OFFRE DES CENTAINES DE PRÉDICATIONS MOT-À-MOT EN 33 LANGUES DIFFÉRENTES SUR WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.



Le Dr. Jackson Lau et son épouse Lily avec nous à notre célébration du Nouvel An chinois.



Quelques uns de nos jeunes hommes avec le Dr. Hymers le Noël dernier.



LOS ANGELES, CA

Baptist Tabernacle of LA celebrates 40th anniversary

Pastor R. L. Hymers and the congregation of Baptist Tabernacle of Los Angeles observed the church's 40th anniversary April 12, 2015. The date coincided with Pastor Hymers' 74th birthday.

Pastor Hymers says the Tabernacle is just one of two Gospel churches in the inner city of Los Angeles (The Salvation Army is the other), and yet it boasts a strong attendance among college students. The church evangelizes on seven campuses and visitors from those campuses attend each Sunday. More than 20 ethnic groups are represented among the congregation.

The sermons preached by Hymers are translated into Mandarin and Spanish simultaneously, and all sermon videos are available on the church's website and YouTube.



Baptist Tabernacle Assistant Pastor Kreighton Chan presents a birthday cake to Pastor R. L. Hymers on the church's 40th anniversary. From the left – Robert Leslie Hymers III and his wife Jin, Pastor Hymers and his wife Ileana, Kreighton Chan, MD, and John Wesley Hymers.

LA TRIBUNE BAPTISTE DE LA BIBLE, JUIN 2015

Los Angeles, CA

Le Baptist Tabernacle de Los Angeles célèbre son 40^{ème} anniversaire

Le pasteur R. L. Hymers et la congrégation du Baptist Tabernacle de Los Angeles ont célébré le 40^{ème} anniversaire de l'église le 12 avril 2015. La date coïncidait avec le 74^{ème} anniversaire du Dr Hymers.

Le Dr. Hymers a dit que le Tabernacle était juste l'une des deux églises fondées sur l'Évangile du centre de la ville de Los Angeles (L'autre est l'Armée du Salut), et cependant elle peut se défendre de compter une très forte population d'universitaires. L'église évangélise sur sept campus et des jeunes de ces campus viennent chaque dimanche. Il y a plus de 20 groupes ethniques représentés dans l'église.

Les sermons prêchés par Hymers sont traduits simultanément en chinois mandarin et en espagnol, les vidéos de toutes ces prédications sont disponibles sur le site web de l'église et sur YouTube.

[Légende de la photo] : Le pasteur adjoint du Baptist Tabernacle Kreighton Chan présente un gâteau d'anniversaire au pasteur R. L. Hymers au cours du 40^{ème} anniversaire de l'église. De gauche à droite – Robert Leslie Hymers III & son épouse Jin, pasteur Hymers et son épouse Ileana, Kreighton Chan, MD, et John Wesley Hymers.

VISITEZ LE NOUVEAU SITE WEB DE L'ÉGLISE SUR WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.

LE SITE WEB DE NOS SERMONS OFFRE DES CENTAINES DE PRÉDICATIONS MOT-À-MOT EN 33 LANGUES DIFFÉRENTES SUR WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.